

PROGRAMAREN DATU OROKORRAK

Departamentua: 01 - DIPUTATU NAGUSIA
Atala: 0150 - Hizkuntza Berdintasuneko Zuzendaritza Nagusia
Programa: 500 - Hizkuntza Berdintasuna
Funtzionala: 335 - Euskara

Programa mota:

Finalista

Misioa:

Hizkuntza Berdintasuneko Zuzendaritza Nagusiaren xedea da bide argi eta eraginkor bat zehaztea hiztunen arteko berdintasuna lortzeko, eta Aldundia nahiz gipuzkoar gizartearen ahalduntzea elkarrekin aurrera egin dezaten bide horretan. Xede hori lortzeko, alde batetik euskararen sustapenerako eta normalizaziorako politikak eta planak antolatu eta gauzatzen ditugu; eta, bestetik, itzulpen zerbitzuak eskaintzen dizkiegu Aldundiko departamentuei.

Egoeraren diagnostikoa:

2013-2017 planaren ebaluazioa

Euskara zerbitzu hizkuntza: ahoz % 61,3; idatziz % 48,3

Euskara lan hizkuntza: ahoz % 57,8; idatziz % 59,6

Beharrendaren deskribapen xehatua:

Zuzendaritzaren misioaren arabera, bide luzea dugu egiteko hizkuntza ofizialen erabilerrari buruzko araubidea betetzeko.

Nori zuzendua:

Gipuzkoako biztanleria osoa.

Programaren estrategia.

1. Baliabideak (inputak):

Langileak; kanpo kontratazioak: trebakuntza, itzulpenak, Udal<>ekin; aurrekontua.

2. Garatu beharreko jarduerak/prozesuak:

Prozesu nagusiak: diru laguntzak, GFaren euskara plana, trebakuntza, itzulpenak.

3. Ondasun eta Zerbitzuak (outputak):

Zerbitzu nagusiak: erabilera programak, itzulpen eta interpretazio zerbitzua, trebakuntza, Udal<>ekin.

Programaren arau esparrua:

Euskararen erabilera normalizatzeko plana Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta bere organismo autonomoen jardura esparruan 2018-2022 aldirako (Diputatuen Kontseiluaren erabakia, 2018-06-26)

2015-2019 KUDEAKETA PLAN ESTRATEGIKOARI LOTUTAKO DEPARTAMENTU JARDUKETA

Helburu estrategikoa: Gure gizarte ongizate eta kohesio eredua sendotzea

Proiektu estrategikoa:

Urteko helburua: Lehenespenez, bestelakorik adierazi ezean, euskara erabiltzea bultzatzea, bai GFAn eta baita lurraldeko gainerako eragileekin ere, hizkuntza aukerak berdintze aldera eta hiztunen arteko berdintasuna sustatzeko

Adierazlea	Neurri-unitatea	Helburu mota	Azken balioa	Aurtengo aurreikuspena	Urteko helburua	Agintaldiko helburua
------------	-----------------	--------------	--------------	------------------------	-----------------	----------------------

Adierazlea	Neurri-unitatea	Helburu mota	Azken balioa	Aurtengo aurreikuspena	Urteko helburua	Agintaldiko helburua
Helburu bakoitzean gutxienez % 80 lortzea eta, batez beste, Euskara Berdintasuneko Zuzendaritzaren 2015-2019 plan estrategikoan finkatutako helburu guztien % 90	Ehunekoa	>=	80,00	56,00	56,00	66,00
Elkarlanean jardutea: euskararen erabilera indizea Gipuzkoan	Ehunekoa	>=	31,10	31,10	31,50	36,00

Helburuari lotutako jarduketa ildoak eta ekintzak

1. Jarduketa ildoak:

Aldundian euskara ohiko zerbitzu hizkuntza, laneko hizkuntza eta komunikazio hizkuntza izatera iritsi ahal izateko martxan dauden programak indartu eta hobetzea

	Ordainketa kredituak	Datozen urteetako gastuak	Sarrera lotua	Hasiera data	Bukaera data	Etorkizuna eraikiz
Jarduketa ildoak, guztira	1.198.960,53	945.000,00		2019/01/01	2019/12/31	
1.1 Ekintza HBZNk eskaintzen dituen zerbitzuak indartzea eta hobetzea	48.328,62			2019/01/01	2019/12/31	
1.2 Ekintza Euskararen erabilera GFAn	1.090.928,29	945.000,00		2019/01/01	2019/12/31	
1.3 Ekintza Barne komunikazioa eta parte hartzea GFAn	59.703,62			2019/01/01	2019/12/31	

2. Jarduketa ildoak:

Udalekin, hizkuntza sektorearekin eta Gipuzkoako eragile nagusiekin elkarlanean jardutea, politikak lerrokatze eta pertsonen hizkuntza aukerak berdintzera bideratutako proiektuak partekatze

	Ordainketa kredituak	Datozen urteetako gastuak	Sarrera lotua	Hasiera data	Bukaera data	Etorkizuna eraikiz
Jarduketa ildoak, guztira	4.798.066,65	4.737.908,00		2019/01/01	2022/12/31	
2.1 Ekintza Lidargo instituzionala	23.328,62			2019/01/01	2019/12/31	
2.2 Ekintza Beste eragileekiko koordinazioa	136.008,62			2019/01/01	2019/12/31	
2.3 Ekintza Euskararen erabilera Gipuzkoan	4.638.729,41	4.737.908,00		2019/01/01	2022/12/31	

3. Jarduketa ildoak:

Berrikuntzarako jarritako baliabideak indartzea, hainbat ikerketa lerro abiarazteko:hizkuntza ulertzeko metodologia bizkorra, autoritate tekniko bat diseinatzea, enpresetako hizkuntza planetarako neurri fiskalak, 10-16 urteko segmentuan euskararen erabilera sustatzeko plan sistematikoa

	Ordainketa kredituak	Datozen urteetako gastuak	Sarrera lotua	Hasiera data	Bukaera data	Etorkizuna eraikiz
Jarduketa ildoak, guztira	288.862,24			2019/01/01	2019/12/31	
3.1 Ekintza Euskarazko industriak eta kanpo komunikazioa	59.103,62			2019/01/01	2019/12/31	
3.2 Ekintza Berrikuntza	229.758,62			2019/01/01	2019/12/31	
DEPARTAMENTUAREN JARDUKETA OPERATIBOA						
Urteko helburua:	Zuzendaritzaren eragiketa eta zerbitzu arruntak aurrera eramatea					
Adierazlea	Neurri- unitatea	Helburu mota	Azken balioa	Aurtengo aurreikuspena	Urteko helburua	Agintaldiko helburua
Itzulpen arruntak egitea	Kopurua	>=	9.500,00	10.500,00	12.000,00	12.000,00
Helburuari lotutako jarduketa ildoak eta ekintzak						
1. Jarduketa ildoak: Itzulpen arruntak						
	Ordainketa kredituak	Datozen urteetako gastuak	Sarrera lotua	Hasiera data	Bukaera data	Etorkizuna eraikiz
Jarduketa ildoak, guztira	147.821,55			2019/01/01	2019/12/31	
1.1 Ekintza Itzulpen lan arruntak	147.821,55			2019/01/01	2019/12/31	
2. Jarduketa ildoak: Zuzendaritzaren behar arruntak						
	Ordainketa kredituak	Datozen urteetako gastuak	Sarrera lotua	Hasiera data	Bukaera data	Etorkizuna eraikiz
Jarduketa ildoak, guztira	240.977,03			2019/01/01	2019/12/31	
2.1 Ekintza Zuzendaritzaren kudeaketa arrunta	240.977,03			2019/01/01	2019/12/31	

GENERO BERDINTASUNEKO PLANA

Programaren genero garrantzia: Ertaina

Programak ukitzen duen kolektiboa:

Populazio osoa

Programak ukitutako gaitasuna(k):

Gizartean eta politikan parte hartu ahal izatea

Beharraren deskribapen xehatua:

Euskararen erabilera soziala sustatu eta hedatzeko zereginetan ari diren elkarte, enpresa eta udalei bitartekoak ematea da diru laguntza programaren helburu orokorra.

Jasotzaileak dira: enpresak % 30; elkarteak % 51,7; udalak % 18; pertsonak % 0,3.

Diputatuen Kontseiluak onartzeko, aldeztu aurreko txosten bat egingo dugu, 2012az geroztik egin izan dugun moduan, genero trataeraren ikuspegiaz. Araubide orokorrean, 4/2005 Legeak ezartzen dituen debekuak eta irizpideak jarraituko ditugu; berariazko araubidean, genero berdintasunaren ikuspegia ongi landua izatea balioetsiko dugu, diru laguntza mota guztietan. Horrez gain, diru laguntzaren gaiak hala eskatzen duen guztietan, eskaerak baztertzeko arrazioen artean ipiniko dugu ikuspegi sexista bat agertzen duten proiektuak diru laguntzetatik kanpo uzteko. Diru laguntzen programak aurrekontu osoaren % 69,7 egiten du (1 kapitulua barne).

Kuantifikazioa: 487.970,64 (% 7,31)

Kategoria	Kategoria %	Nola	Esleitutako adierazlea
Or 1. Prozedura administratibo guztietan genero ikuspegia txertatu.	(% 100,00)	Or 1.1. Departamentuko politika, plangintza, programa eta jardura guztien planifikazioa, inplementazioa eta ebaluazioa genero ikuspegitik egitea.	Sexuaren aldagaia eta lortutako emaitzen genero azterketa txertatzen dituzten azterketa eta ikerketen ehunekoa (egindako azterketa eta ikerketa guztiekiko). Berariazko trebakuntza jaso duen berdintasunerako koordinazio foru egituretan parte hartzen duten pertsonen ehunekoa (egitura horietan parte hartzen duten pertsona guztiekiko). Berdintasunerako klausulak jasotzen dituzten kontratu eta diru-laguntzen ehunekoa (egindako kontratu eta diru-laguntza guztiekiko).
		Or 1.3. Emakumeen eta gizonen ordezkaritza orekatua erabakiak hartzeko foru organoetan, organo kolegiatuetan, balorazio eta kontratazio mahaian, epai-mahaian, etabar.	
		Or 1.4. Barneko zein kanpoko komunikazio inklusiboa, genero estereotiporik gabekoa, emakume eta gizonak berdin ikustaraziz eta hizkuntza eta irudien erabilera ez sexista eginez.	
		Or 1.5. Sexu aldagaiaren txertaketa sistematikoa foru ikerketa eta estatistiketan, antzemandako desberdintasunen genero ikuspegiko azterketa, eta emakume eta gizonen egoerari buruzko berariazko diagnosi sektorialak egitea.	
		Or 1.6. Foru kontratu eta diru laguntzetan berdintasunerako klausulak txertatu eta beren jarraipena egitea, bai aurretiko balorazioa egiten denean eta bai, bereziki, lana betetzeko baldintzetan.	

HIZKUNTZA BERDINTASUNeko PLANA

Beharraren deskribapen xehatua:

Gure zuzendaritza arduratzen da GFaren hizkuntza kudeaketa planifikatu eta gidatzeaz. Jarduera hori egiten dugu Bikain ereduan oinarri hartuta.

Kuantifikazioa: 6.674.688,00 (% 100,00)

Kategoria	Kategoria %	Nola
2.1. Bezeroekiko/Herritarrekiko harremana idatziz zerbitzua eskaini edo produktua emateko orduan	(% 30,00)	2.1.1. Idatzizko harremanak bezeroekiko/herritarrekiko
		2.1.3. Produktua
3.2. Komunikazio bertikala eta horizontala idatziz	(% 20,00)	3.2.1. Informaziorako/Komunikaziorako tresnak.
		3.2.3. Erakundearen barne harremanetarako idatziak
		Argitaratutako dokumentu guztiak elebitan egondo dira. Gero eta dokumentu gehiago euskeraz sortzeko pausoak emango dira
4.1. Pertsonen kudeaketa	(% 50,00)	4.1.1. Pertsonen kudeaketa

PARTAIDETZA PLANA

Beharraren deskribapen xehatua:

Partaidetza prozesu zabal bat daramagu, euskararen erabilera sozialaren aldeko sektoreko eragileekin, goiburu batekin: «Zer egin behar dugu desberdin eraginkorrago izateko?». Berrikuntza eta lankidetza publiko-sozialean oinarritutako gobernantza ereduan sakondu nahi dugu.

Kuantifikazioa: 85.313,21 (% 1,28)

Kategoria	Kategoria %	Nola	Norekin
1. Espazio edo egitura parte-hartzaile bat	(% 20,00)	Euskararen Foroaren bitartez (18/2014 Foru Dekretua, ekainaren 17koa, GAO 2014-06-26).	Herritar antolatuak, Beste administrazioak, Teknikariak
2. Politika publiko baten informazio eta kontrastea	(% 20,00)	Euskararen Foroaren bitartez (18/2014 Foru Dekretua, ekainaren 17koa, GAO 2014-06-26).	Herritar antolatuak, Beste administrazioak, Teknikariak
4. Politika publiko baten deliberazioa	(% 60,00)	Euskararen erabilera normalizatzeko 2018-2022 planaren kudeaketan, GFAko langileen partaidetza bideratzeko egitasmo bat eratu nahi dugu. Euskararen erabilera sozialaren aldeko sektoreko eragileekin 2016-2018 bitartean partaidetza prozesu bat egin genuen, «Zer egin behar dugu desberdin eraginkorrago izateko?» izenburuaz. Berrikuntza eta lankidetza publiko-sozialean oinarritutako gobernantza ereduan sakontzeko helburua izan du. Prozesuak bere azken ondorioak eta emaitzak izango ditu 2019an. «Zer egin behar dugu desberdin eraginkorrago izateko?» partaidetza prozesua saio tinko bat da, berrikuntza eta lankidetza publiko-sozialean oinarritutako gobernantza ereduan sakontzeko.	Herritar antolatuak, Beste administrazioak, Teknikariak

PROGRAMAREN AURREKONTUAREN LABURPENA / RESUMEN DEL PRESUPUESTO DEL PROGRAMA

Gastuen kapituluak / Capítulos gastos	2018	2019	Datozen urteetako gastuak/Gastos Futuros (%)				
			2020	2021	2022	2023 eta hurrengoak/ 2023 y siguientes	Guztira / Total
1. LANGILERIA GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL	1.147.087,00	1.166.431,00					
2. ONDASUN ETA ZERBITZUEN GASTU ARRUNTAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS	960.408,00	841.080,00					
3. FINANTZA GASTUAK/ GASTOS FINANCIEROS							
4. TRANSFERENTZIA ARRUNTAK/ TRANSFERENCIAS CORRIENTES	3.429.445,00	3.714.577,00	2.542.324,00	2.100.000,00	945.000,00		5.587.324,00
5. KONTINGENTZIETARAKO ETA BESTE EZUSTEKO BATZUETARAKO FUNTSA FONDO DE CONTINGENCIA Y OTROS IMPREVISTOS							
Eragiketa arruntak, guztira Total operaciones corrientes	5.536.940,00	5.722.088,00	2.542.324,00	2.100.000,00	945.000,00		5.587.324,00
6. INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES							
7. KAPITAL TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	1.168.404,00	952.600,00	95.584,00				95.584,00
Kapitaleko eragiketak, guztira Total operaciones de capital	1.168.404,00	952.600,00	95.584,00				95.584,00
8. AKTIBO FINANTZARIOAK/ ACTIVOS FINANCIEROS							
9. PASIBO FINANTZARIOAK/ PASIVOS FINANCIEROS							
Finantza eragiketak, guztira Total operaciones financieras							
Guztira / Total	6.705.344,00	6.674.688,00	2.637.908,00	2.100.000,00	945.000,00		5.682.908,00

Planen zenbateko osoa, kapituluka / Total planes/capítulos	Ordainketa kredituak / Créditos de pago		Datozen urteetako gastuak / Gastos futuros		Guztira / Total	
	Estrategikoa / Estratégico	Operatiboa / Operativo	Estrategikoa / Estratégico	Operatiboa / Operativo	Estrategikoa / Estratégico	Operatiboa / Operativo
1. LANGILERIA GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL	953.207,42	213.223,58			953.207,42	213.223,58
2. ONDASUN ETA ZERBITZUEN GASTU ARRUNTAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS	671.005,00	170.075,00			671.005,00	170.075,00
3. FINANTZA GASTUAK/ GASTOS FINANCIEROS						
4. TRANSFERENTZIA ARRUNTAK/ TRANSFERENCIAS CORRIENTES	3.709.077,00	5.500,00	5.587.324,00		9.296.401,00	5.500,00
5. KONTINGENTZIETARAKO ETA BESTE EZUSTEKO BATZUETARAKO FUNTSA FONDO DE CONTINGENCIA Y OTROS IMPREVISTOS						
Eragiketa arruntak, guztira Total operaciones corrientes	5.333.289,42	388.798,58	5.587.324,00		10.920.613,42	388.798,58
6. INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES						
7. KAPITAL TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	952.600,00		95.584,00		1.048.184,00	
Kapitaleko eragiketak, guztira Total operaciones de capital	952.600,00		95.584,00		1.048.184,00	
8. AKTIBO FINANTZARIOAK/ ACTIVOS FINANCIEROS						
9. PASIBO FINANTZARIOAK/ PASIVOS FINANCIEROS						
Finantza eragiketak, guztira Total operaciones financieras						
Guztira / Total	6.285.889,42	388.798,58	5.682.908,00		11.968.797,42	388.798,58

Sarrerren kapituluak / Capítulos de ingresos	2019	Gastuari lotutakoak / Afectados a gasto
1. ZUZENKO ZERGAK/IMPUESTOS DIRECTOS		
2. ZEHARKAKO ZERGAK/IMPUESTOS INDIRECTOS		
3. TASAK ETA BESTELAKO SARRERAK/TASAS Y OTROS INGRESOS		
4. TRANSFERENTZIA ARRUNTAK/TRANSFERENCIAS CORRIENTES		
5. ONDARE SARRERAK/INGRESOS PATRIMONIALES		
Eragiketa arruntak, guztira / Total operaciones corrientes		
6. INBERTSIO ERREALAK BESTERENTZEA/ENAJENACION DE INVERSIONES REALES		
7. KAPITAL TRANSFERENTZIAK/TRANSFERENCIAS DE CAPITAL		
Kapitaleko eragiketak, guztira / Total operaciones de capital		
8. AKTIKO FINANTZARIOAK/ACTIVOS FINANCIEROS		
9. PASIBO FINANTZARIOAK/PASIVOS FINANCIEROS		
Finantza eragiketak, guztira / Total operaciones financieras		
Guztira / Total		